

Meeting of BRICS Ministers of Foreign Affairs/International Relations

May 19, 2022

பிரிக்ஸ் வளெயுறவா அமைச்சர்களின் கலட்டம்/சர்வதசே
உறவாகள்
மே 19, 2022

வளெயிவகார அமைச்சர், டாக்டர். எஸ். ஜயெச்சங்கர், 19 மே 2022 அன்று வீடியோ கான்பரன்சிங் மலம் பிரிக்ஸ் வளெயுறவா/சர்வதசே உறவாகள் அமைச்சர்கள் கலட்டத்தில் பங்குறேறார். இந்தக் கலட்டத்திற்கு சீன மக்கள் குடியரசின் வளெயுறவா அமைச்சர் திரு. வாங் தலமை தாங்கினார். பிரிக்ஸ் சூழலும் பிரசிடென்சியின் கீழ் யி. பிரசேல் கலட்டாட்சி குடியரசின் வளெயுறவா அமைச்சர், ஆம்ப். கார்லோஸ் ஆல்பர்டோ பிராங்கோ ஃபிரான்சா, ரஷ்ய கலட்டமைப்பின் வளெயுறவா அமைச்சர், ஆம்ப். சரெஜி லாவ்ரோவ் மற்றும் தன்னாப்பிரிக்க குடியரசின் சர்வதசே உறவாகள் மற்றும் ஒத்துழைப்பு அமைச்சர் திருமதி கிரஸே நலபே மன்பிசா பாண்டோர் ஆகியோர் அந்தந்த பிரதிநிதிகளுக்கு தலமை தாங்கினர்.

அரசியல் மற்றும் பாதுகாப்பு, பொருளாதாரம் மற்றும் நிதி ஆகிய மலன்று தலண்களில் பிரிக்ஸ் நாடகளுக்கிடையையான ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்துவது குறித்தும், மக்களிடம் இருந்து மக்கள் மற்றும் கலாச்சார பரிமாற்றங்கள் குறித்தும் அமைச்சர்கள் கருத்துகளை பரிமாறிக்கொண்டனர். இது சம்பந்தமாக, பிரிக்ஸ் நிச்சயதார்த்தத்தை வழிநடத்துவதற்கான திருத்தப்பட்ட குறிப்பு விதிமுறைகளை 2021 இல் ஏற்றுக்கொண்டதை அவர்கள் நினவை கலர்ந்தனர்.

கோவிட்-19 தலற்றுநோயின் பரவல் மற்றும் விளவைகளைக் கட்டுப்படுத்துத பிரிக்ஸ் நாடகள் தலடர்ந்து இணைந்து செயல்படும் என்றும், தலற்றுநோயை எதிர்த்துப் போராடுவதில் WHO இன் முக்கியப் பங்கை ஆதரிப்பதாகவும் அவர்கள் மீண்டும் வலியுறுத்தினர்; TRIPS தள்ளுபடி திட்டம் உட்பட உலக வர்த்தக அமைப்பில் நடந்து கொண்டிருக்கும் விவாதங்களின் முக்கியத்துவம்; மற்றும் 2030 நிலையான அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சி நிரலை நடமைறப்படுத்துத அழைப்பு விடுத்தது.

அமைச்சர்கள் உக்ரனின் நிலமை குறித்து விவாதித்தனர் மற்றும் ரஷ்யா மற்றும் உக்ரன் இடையையான பசேசுவார்த்தகளை ஆதரித்தனர். மோதலின் ஆற்றல் மற்றும் உணவப் பாதுகாப்பு தாக்கங்கள் குறித்து அவர்கள் கவலை தலெவித்தனர்.

சீர்திருத்த செயல்முறையை முன்னடெத்துச் சலெவதற்கான அழைப்பை அமைச்சர்கள் ஆதரித்தனர். சர்வதசே அமைப்புகள் மற்றும் ஐ.நா மற்றும் அதன் பாதுகாப்பு கவான்சில் உள்ளிட்ட பலதரப்பு மன்றங்களில் வளரும் நாடகளின் அதிக பிரதிநிதித்துவம் மற்றும் உலகளாவிய நிர்வாகத்தில் அவர்கள் முக்கிய பங்கு வகிக்க முடியும்.

UNFCCC மற்றும் அதன் பாரிஸ் ஒப்பந்தத்தின் நோக்கங்கள், கோட்பாடுகள் மற்றும் விதிகள் மதிக்கப்பட வேண்டும் என்று அமைச்சர்கள் மீண்டும் வலியுறுத்தினார்கள். பருவநிலை மாற்றத்தை எதிர்த்துப் போராட வளரும் நாடுகளுக்கு தொழில்நுட்பம் மற்றும் காலநிலை நிதியுதவி வழங்குவதற்கான தங்கள் கடமையை வளர்ந்த நாடுகள் நிறைவேற்றுவதன் முக்கியத்துவத்தை அவர்கள் வலியுறுத்தினர்.

அமைச்சர்கள் எப்போதும், எங்கும், யாரால்-எப்போதும் பயங்கரவாதத்திற்கு கடும் கண்டனம் தெரிவித்தபோது, பயங்கரவாதிகளின் எல்லா தாண்டிய நடமாட்டம் உட்பட, பயங்கரவாதத்தை அதன் அனாதை வடிவங்களிலும், வளையப்பாடுகளிலும் எதிர்த்துப் போராடுவதற்கான உறுதிப்பாட்டை வலியுறுத்தினர்.

அமைச்சர்கள் பிரிக்ஸ் மற்றும் வளரும் நாடுகளுக்கு இடையேயான உலகளாவிய நிர்வாகத்தின் உரையாடலில் பங்கேற்று, பிரிக்ஸ் செயல்முறையுடன் அதிக ஈடுபாடு குறித்து விவாதித்தனர்.

அமைச்சர்கள் B2B மற்றும் P2P ஆகிய இரண்டு வடிவங்களிலும் வளர்ச்சிகள் மற்றும் சந்திப்புகளை வரவேற்றனர் மற்றும் இந்த பகுதிகளில் அதிக ஒத்துழைப்பை எதிர்பார்த்தனர்.

நியூ டெல்லி

மே 19, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.